

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ



Будь ласка, завжди
при собі майте
паспортні документи

ПОРЯДОК ДІЙ

- 1 Реєстрація у службі реєстрації мешканців → **Thomas Haus**
- 2 Відкриття рахунку → **Thomas Haus**
- 3 Заява на соціальні виплати та медичну допомогу → **Thomas Haus**

Пункт первинного
прийому та тимчасове
житло
Thomas Haus
Райтерверг 54
68163 Мангайм

- 4 Погодження служби соціального захисту на оплату



Увага: договір оренди НЕ дозволяється підписувати без згоди на оплату витрат від служби соціального захисту. Договір перевіряється службою соціального захисту.

К, 7-13
68159 Мангайм
По. – Пт. 09:00 – 12:00
Тел. 0621 2939218

ОРЕНДНА ПЛАТА

Загалом українські біженці можуть самостійно орендувати житло. Для отримання погодження служби соціального захисту на оплату витрат необхідно подати такі документи:

- Ще не підписаний договір оренди з наступною інформацією
власник житла, площа квартири, кошти базової орендної плати, комунальні платежі
- або посвідчення власника житла, у якому вказана вищезазначена інформація
- письмовий дозвіл власника житла на суборенду
- основний договір оренди
- ще не підписаний договір суборенди
- або посвідчення орендодавця з наступною інформацією
площа квартири, кошти базової орендної плати, комунальні платежі

Якщо господарі, які зараз приймають біженців у своєму будинку як гостей, вимагають відшкодування своїх витрат, вони можуть бути відшкодовані лише за наявності договору суборенди/оренди. Будь ласка, надайте договір, щоб ми могли перевірити допустимість вартості оренди.

Зараз в Мангаймі допустимими вважаються такі ціни на оренду житла

Кількість членів сім'ї					
Допустима площа квартири	45 m ²	60 m ²	75 m ²	90 m ²	105 m ²
Верхня межа орендної плати	376,65 €	502,00 €	627,00 €	753,30 €	878,85 €

ГРОШОВІ РОЗРАХУНКИ

ПЕРЕДУМОВА: Крок **1** **2** **3** див. сторінку 1

Для отримання Ваших виплат важливо надати рахунок, на який можна перераховувати Ваші грошові виплати.

Перший платіж, як правило, є частковою оплатою за місяць, в якому була подана заявка. Це означає, що Ви отримаєте гроші лише за певну кількість днів, а не всю суму за місяць. Ці платежі здійснюються нами двічі на тиждень, а саме по понеділках і четвергах, через електронну систему і зазвичай надходять на Ваш рахунок через 2-3 дні. З наступного місяця щомісячний платіж зазвичай 1-го числа місяця є на рахунок.

ЗА БАЖАННЯМ:

ДОКУМЕНТИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ МЕДИЧНОЇ ДОПОМОГИ

ПЕРЕДУМОВА: Крок **1** **2** **3** див. сторінку 1

У нас ви можете отримати сертифікати (для відвідування лікаря) та стоматологічні сертифікати (для лікаря-стоматолога).

Сертифікати можуть бути видані лише після того, як Ви подали нам заявку та її було оброблено.

Ці сертифікати дійсні лише протягом 1 кварталу і можуть бути видані не раніше, ніж на початку кварталу. I квартал = січень – березень II квартал = квітень – червень III квартал = липень – вересень IV квартал = жовтень – грудень

Будь ласка, звертайтеся за сертифікатами лише в тому випадку, якщо Вам терміново потрібно звернутися до лікаря.

Якщо Ви віддали сертифікат для отримання медичної допомоги сімейному лікарю (лікарю загальної практики) і вам необхідно звернутися до іншого лікаря (спеціаліста), потрібне направлення від сімейного лікаря.